

Zmluva o používaní softvéru ADProt Nadobúdateľom

uzavretá podľa ust. § 40 a nasl. zák. č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov

Poskytovateľ

Meno : ADINIS s.r.o.
Sídlo : Jánošíkova 21, 917 01 Trnava
IČO : 44874065
DIČ : 2022860103
Zápis v obchodnom registri Okresného súdu Trnava, odd. Sro, vl. č.: 24130/T
Štatutárny zástupca : RNDr. Dušan Majerský, konateľ
(ďalej len Poskytovateľ)

Nadobúdateľ

Meno : Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky (CVTI SR)
Sídlo : Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
IČO : 151882
DIČ : 2020798395
Štatutárny zástupca : prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ
(ďalej len Nadobúdateľ)

Čl. I

Úvodné ustanovenia

- 1.1 Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu na základe výsledku verejnej súťaže na nadlimitnú zákazku na dodanie tovaru s názvom "Dodávka vedeckého špecializovaného programového vybavenia pre oblasť biológie – Časť II." v rámci projektu "Infraštruktúra pre výskum a vývoj – Dátové centrum pre výskum a vývoj" (ďalej ako "Projekt") v rámci Dátového centra pre výskum a vývoj (ďalej ako "Dátové centrum"), ktorého fyzické umiestnenie je v Žiline pre oprávnených používateľov služieb Dátového centra. Oprávnenými používateľmi služieb Dátového centra sú pracovníci výskumu a vývoja na verejných vysokých školách a inštitútoch Slovenskej akadémie vied v Slovenskej republike a títo pracovníci výskumu a vývoja sú oprávnení tieto služby využívať pre svoju výskumnú a vývojovú činnosť. Pod službami Dátového centra sa rozumie prevádzkovanie infraštruktúry Dátového centra pre oprávnených používateľov, správa Dátového centra, inštalácia, konfigurácia, prevádzkovanie aplikačného softvéru, databáz a iných softvérových aplikácií Dátového centra za účelom ich využívania zo strany oprávnených používateľov Dátového centra a realizácia oprávnených zásahov do softvéru, resp. umožnenie realizácie oprávnených zásahov do softvéru tretím stranám, pokiaľ sú tretie strany oprávnené vykonať tieto zásahy.
- 1.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy sú pravdivé a aktuálne a zaväzujú sa bez meškania oznámiť druhej zmluvnej strane každú zmenu, ktorá by mohla mať vplyv na plnenie zmluvných záväzkov. Sú si vedomé, že pri neoznámení takejto skutočnosti budú znášať následky, ktoré môžu druhej zmluvnej strane z neznalosti týchto údajov vzniknúť.
- 1.3 Poskytovateľ ako osoba vykonávajúca majetkové práva k autorskému dielu – počítačovému programu ADProt, ktorého autormi sú [REDAKOVANÉ] prehlasuje, že má vysporiadané všetky majetkové autorské práva, že má právo uzatvoriť túto Zmluvu a vykonávať majetkové práva autorov v rozsahu vymedzenom v tejto Zmluve a je oprávnený poskytnúť licenciu (sublicenciu) podľa článku II tejto Zmluvy. V prípade, že sa toto prehlásenie ukáže v budúcnosti nepravdivým, Nadobúdateľ má právo na náhradu škody, ktorá by mu takýmto nepravdivým vyhlásením bola spôsobená Poskytovateľom, ktorého vyhlásenie sa ukázalo byť nepravdivé. Poskytovateľ sa zaväzuje, že z takéto dôvodu vzniknutú škodu Nadobúdateľovi nahradí.

- 1.4 Nadobúdateľ prehlasuje, že spĺňa všetky podmienky a požiadavky stanovené v tejto Zmluve a je oprávnený túto Zmluvu uzatvoriť a zaväzuje sa riadne plniť záväzky v nej obsiahnuté.

Čl. II

Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je dodanie softvéru ADProt (ďalej ako "softvér"), ktorého súčasťou je aj administratívna časť softvéru ADProt (ďalej ako "administratívna časť softvéru"), ktorých špecifikácia je obsiahnutá v Prílohe č. 1 - Špecifikácia softvéru a administratívnej časti softvéru a poskytnutie licencie na používanie softvéru a licencie na používanie administratívnej časti softvéru za podmienok ustanovených v článku II tejto Zmluvy.
- 2.2 Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu v neobmedzenom rozsahu na používanie softvéru a administratívnej časti softvéru v Dátovom centre. Poskytovateľ poskytuje multilicenciu na súčasné používanie softvéru pre 10 oprávnených používateľov služieb Dátového centra a 1 licenciu na administratívnu časť softvéru pre Nadobúdateľa.
- 2.3 Poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na:
- a) použitie softvéru poskytnutím sublicencie tretím stranám uvedeným v článku I, odseku 1.1 tejto Zmluvy, t.j. oprávneným používateľom služieb Dátového centra, pre účely využívania v rámci Projektu a v rámci trvalej udržateľnosti aktivít Projektu,
 - b) použitie administratívnej časti softvéru na prístup k softvéru pre oprávnených používateľov služieb Dátového centra, vydávanie sublicencií a vykonávanie správy poskytnutých sublicencií na používanie softvéru.
- 2.4 Poskytovateľ touto Zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na použitie softvéru a administratívnej časti softvéru nasledovnými ďalšími spôsobmi:
- a) prezentácia softvéru pre účely propagácie možností využívania softvéru v rámci Projektu a v rámci trvalej udržateľnosti aktivít Projektu,
 - b) vyhotovenie rozmnoženiny softvéru a administratívnej časti softvéru na nahradenie oprávnene nadobudnutej rozmnoženiny (záložná rozmnoženina) pre účely využívania v rámci Projektu a v rámci trvalej udržateľnosti aktivít Projektu,
 - c) vykonanie úpravy v rozsahu poskytnutej licencie, ak je takáto úprava nevyhnutná na prepojenie softvéru alebo administratívnej časti softvéru s počítačom, vrátane opráv chýb v softvéri alebo v administratívnej časti softvéru, pre účely využívania v rámci Projektu a v rámci trvalej udržateľnosti aktivít Projektu, ale len s predchádzajúcim písomným súhlasom Poskytovateľa.
- 2.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že sám nebude používať softvér alebo administratívnu časť softvéru na iný účel ako bolo stanovené v rámci verejného obstarávania, resp. ako je stanovené v tejto Zmluve. Poskytovateľ udeľuje Nadobúdateľovi licenciu na používanie softvéru a administratívnej časti softvéru v rozsahu vymedzenom v tejto Zmluve pričom náklady na poskytnutie tejto licencie sú započítané v cene podľa článku IV, odseku 4.2 tejto Zmluvy.
- 2.6 Licencia (sublicencia) sa poskytuje na dobu určitú na 20 rokov od dňa podpísania Preberacieho protokolu, vystaveného podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
- 2.7 Nadobúdateľ nadobúda dňom podpísania Preberacieho protokolu podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy vlastnícke právo k hmotnému nosiču dát, na ktorom je zaznamenaný softvér a administratívna časť softvéru, vlastnícke právo k dokumentácii k softvéru a k administratívnej časti softvéru a súčasne nevýhradnú licenciu – súhlas na súčasné používanie

softvéru pre 10 oprávnených používateľov a súhlas na používanie administratívnej časti softvéru Nadobúdateľom v súlade s jeho určením (Príloha č. 2 – Určenie softvéru a administratívnej časti softvéru), a to za podmienok ustanovených touto Zmluvou a spôsobom, ktorý je v súlade s platnými právnymi predpismi slovenského právneho poriadku, najmä v súlade s platnými obmedzeniami vyplývajúcimi z práv duševného vlastníctva, vrátane autorského práva.

Čl. III

Spôsob, miesto a čas dodania softvéru

- 3.1 Poskytovateľ sa zaväzuje dodať Nadobúdateľovi hmotný nosič, na ktorom je zaznamenaný softvér, dokumentácia k softvéru, administratívna časť softvéru a dokumentácia k administratívnej časti softvéru, prezentáciu dokumentujúcu požadované funkcionality softvéru a prístupové kódy k administratívnej časti softvéru najneskôr do 4 mesiacov od nadobudnutia účinnosti zmluvy.
- 3.2 Miestom dodania dodávky podľa článku III, odseku 3.1 je sídlo Nadobúdateľa.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť pri prevzatí dodávky podľa článku III, odseku 3.1.
- 3.4 Poskytovateľ implementuje softvér a administratívnu časť softvéru na Dátovom centre pre overenie skúšobnej prevádzky softvéru a administratívnej časti softvéru pred jeho odovzdaním podľa článku III, odseku 3.1.
- 3.5 Nadobúdateľ je povinný umožniť implementáciu softvéru a administratívnej časti softvéru podľa článku III, odseku 3.4 na Dátovom centre a skúšobnú prevádzku softvéru a administratívnej časti softvéru na základe písomnej výzvy Poskytovateľa doručenej Nadobúdateľovi najmenej 5 pracovných dní pred termínom konania týchto prác. O výsledku implementácie a skúšobnej prevádzky vyhotovia Poskytovateľ a Nadobúdateľ zápis.
- 3.6 O odovzdaní a prevzatí dodávky podľa článku III, odseku 3.1 bude spísaný Protokol o odovzdaní a prevzatí dodávky (Príloha č. 4. – Vzor Protokolu o odovzdaní a prevzatí dodávky), ktorým sa skonštatuje, že „softvér a administratívna časť softvéru sú plne funkčné a bez závad“. Tento deň sa považuje za určujúci deň vo vzťahu k dodaniu celkového predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy.
- 3.7 Prezentácia za účelom dokumentácie požadovaných funkcionalít softvéru je súčasťou protokolárneho odovzdávania a preberania softvéru v rámci lehoty dodania predmetu plnenia tejto Zmluvy podľa článku III, odseku 3.1 tejto Zmluvy pred podpísaním Preberacieho protokolu podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy. Poskytovateľ si započítal náklady na jej dodanie do ceny podľa článku IV, odseku 4.2 tejto Zmluvy.
- 3.8 Odovzdanie prístupových kódov k administratívnej časti softvéru je súčasťou protokolárneho odovzdávania a preberania softvéru v rámci lehoty dodania predmetu plnenia tejto Zmluvy podľa článku III, odseku 3.1 tejto Zmluvy pred podpísaním Preberacieho protokolu podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy. Poskytovateľ si započítal náklady na odovzdávanie prístupových kódov do ceny podľa článku IV, odseku 4.2 tejto Zmluvy.
- 3.9 V prípade ak Poskytovateľ nedodá v lehote stanovenej podľa článku III, odseku 3.1 tejto Zmluvy ktorúkoľvek časť dodávky podľa článku III, odseku 3.1 tejto Zmluvy, považuje sa to za závažné porušenie tejto Zmluvy.
- 3.10 Poskytovateľ a Nadobúdateľ sa dohodli, že zmluvná pokuta za nedodržanie termínu dodania dodávky podľa článku III, odseku 3.1 je 0,03% z nadobúdacej ceny podľa článku IV, odseku 4.2 za každý začatý deň nedodržania termínu. Nárok na zmluvnú pokutu začína plynúť prvým pracovným dňom po dni uplynutia lehoty podľa článku III, odseku 3.1 tejto Zmluvy. Právo na

zmluvnú pokutu podľa tohto odseku nezaniká ani v prípade odstúpenia od tejto Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, pričom počítanie dní, za ktoré je Nadobúdateľ oprávnený uplatniť zmluvnú pokutu podľa tohto odseku sa ukončí v deň účinnosti odstúpenia od zmluvy.

Čl. IV

Cena a platobné podmienky

- 4.1 Poskytovateľ poskytne nevýhradnú licenciu na používanie softvéru a administratívnej časti softvéru Nadobúdateľovi za vopred dohodnutú cenu. Kúpna cena za dodanie predmetu tejto Zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako cena pevná. Cena platí pri dodržaní kvalitatívnych a dodacích podmienok, stanovených vo verejnom obstarávaní, v ponuke Poskytovateľa a podľa tejto Zmluvy.
- 4.2 Celková cena za poskytnutie nevýhradnej licencie na používanie softvéru a administratívnej časti softvéru za podmienok ustanovených v článku II tejto Zmluvy je stanovená na základe výsledkov e-aukcie verejnej súťaže uvedenej v článku I, odseku 1.1 tejto Zmluvy na 66 450 EUR bez DPH a 79 740 EUR s 20% DPH.
- 4.3 Poskytovateľ a Nadobúdateľ sa dohodli, že celková kúpna cena podľa článku IV, odseku 4.2 v EUR s DPH je konečná a Poskytovateľ sa zaväzuje ju neupraviť.
- 4.4 Poskytovateľ si do ceny podľa článku IV, odseku 4.2 započítal všetky náklady spojené s dodaním predmetu tejto Zmluvy podľa článku II, odsekov 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy.
- 4.5 Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za dodanie predmetu tejto Zmluvy podľa článku II, odsekov 2.1 a 2.2 iba na základe Preberacieho protokolu vystaveného podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy najskôr v deň podpísania Preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami.
- 4.6 Platba za predmet dodania podľa tejto Zmluvy bude uskutočnená na základe vyúčtovania Poskytovateľa formou faktúry za predmet plnenia tejto Zmluvy. Faktúra bude daňovým dokladom. Faktúra bude obsahovať minimálne:
 - a) obchodné meno a sídlo, IČO, DIČ/DRČ Poskytovateľa
 - b) meno, sídlo, IČO, DIČ/DRČ Nadobúdateľa
 - c) číslo tejto Zmluvy
 - d) číslo faktúry
 - e) deň vystavenia faktúry a deň splatnosti faktúry
 - f) označenie finančného ústavu a čísla účtu Poskytovateľa, na ktorý sa má platiť
 - g) názov a množstvo tovaru: Softvér ADProt – 10 licencií na súčasné používanie softvéru a 1 licencie na používanie administratívnej časti softvéru. Dodávka softvéru je pre projekt „Infraštruktúra pre výskum a vývoj – Dátové centrum pre výskum a vývoj“, ITMS kódy: 26210120001, 26230120001, Bioinformatický softvér na automatizované vyhľadávanie údajov v proteínových databázach a ich integrácia s experimentálnymi údajmi z hmotnostnej spektrometrie
 - h) fakturovanú cenu v EUR bez DPH, sadzbu dane v %, výšku DPH v EUR
 - i) fakturovanú cenu celkom v EUR vrátane DPH
 - j) podpis oprávnenej osoby Poskytovateľa
- 4.7 Prílohou k faktúre je dodací list vystavený Poskytovateľom s uvedením termínov, v ktorých prebehlo dodanie predmetu tejto Zmluvy podľa článku II, odsekov 2.1 a 2.2 tejto Zmluvy. Prílohou k faktúre je Preberací protokol podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy.
- 4.8 Poskytovateľ a Nadobúdateľ sa dohodli, že faktúra bude mať splatnosť 120 dní.

- 4.9 V prípade, že faktúra a jej prílohy nebudú obsahovať náležitosti uvedené v tejto Zmluve, je Nadobúdateľ oprávnený ju zamietnuť a vrátiť Poskytovateľovi na doplnenie/opravu. V takom prípade sa zastaví plynutie lehoty splatnosti a nová lehota začne plynúť od začiatku doručením opravenej faktúry Nadobúdateľovi. Rozhodnutie o tom, či bude na základe tejto skutočnosti vystavená doplnená/opravená faktúra s novou lehotou splatnosti a doplnenými/opravenými údajmi, alebo bude vystavená nová faktúra s novým číslom faktúry je na Poskytovateľovi, pričom pri vystavení novej faktúry s novým číslom je povinný zaslať Nadobúdateľovi dobropis na pôvodnú faktúru spolu so zaslaním novej faktúry s novým číslom.
- 4.10 Poskytovateľ môže od Zmluvy odstúpiť, ak Nadobúdateľ neuhradí cenu podľa článku IV, odseku 4.2 tejto Zmluvy a to ani po uplynutí dodatočne stanovenej primeranej lehoty na úhradu ceny podľa článku IV, odseku 4.2 tejto Zmluvy. Poskytovateľ v prípade meškania vyzve Nadobúdateľa na splnenie si tejto povinnosti a v prípade nesplnenia v dodatočnej primeranej lehoty môže od Zmluvy odstúpiť. V takomto prípade zaniká licencia na softvér aj licencia na administratívnu časť softvéru.
- 4.11 Poskytovateľ a Nadobúdateľ sa dohodli, že úrok z omeškania za nedodržanie termínu úhrady faktúry podľa článku IV, odseku 4.8 je 0,03% z dlžnej sumy za každý začatý deň nedodržania termínu. Nárok na úrok z omeškania začína plynúť prvým pracovným dňom po dni uplynutia lehoty podľa článku IV, odseku 4.8 tejto Zmluvy. Právo na úrok z omeškania podľa tohto odseku nezaniká ani v prípade odstúpenia od tejto Zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, pričom počítanie dní, za ktoré je Poskytovateľ oprávnený uplatniť úrok z omeškania podľa tohto odseku sa ukončí v deň účinnosti odstúpenia od zmluvy. Nárok Poskytovateľa na náhradu škody prevyšujúci úrok z omeškania ostáva nedotknutý.

ČI. V

Podmienky používania softvéru a administratívnej časti softvéru

- 5.1 Nadobúdateľ a oprávnení používatelia podľa článku I, odseku 1.1 sú oprávnení inštalovať a používať softvér a administratívnu časť softvéru v súlade s podmienkami inštalácie a používania softvéru (Príloha č. 3 – Podmienky inštalácie a používania softvéru).
- 5.2 Nadobúdateľ a oprávnení používatelia podľa článku I, odseku 1.1 sú oprávnení používať softvér a administratívnu časť softvéru len v súlade s dokumentáciou k softvéru a k administratívnej časti softvéru dodanou Poskytovateľom a v súlade s určením softvéru (Príloha č. 2 – Určenie softvéru a administratívnej časti softvéru).
- 5.3 Nadobúdateľ umožní prístup k používateľskej zložke administratívnej časti softvéru a k serverovej časti softvéru len pre oprávnených používateľov služieb Dátového centra.
- 5.4 Ak Nadobúdateľ zistí nedostatok v softvéri, alebo v administratívnej časti softvéru, ktorý bráni ich riadnemu používaniu, je povinný bezodkladne písomne o tejto skutočnosti informovať Poskytovateľa.
- 5.5 Nadobúdateľ nie je oprávnený bez písomného súhlasu Poskytovateľa spätne analyzovať, dekompilovať, upravovať, adaptovať, prekladať, prevádzať do strojového kódu alebo iným spôsobom pokúsiť sa získať zdrojový kód softvéru alebo administratívnej časti softvéru, s výnimkou rozsahu, v ktorom je takéto obmedzenie majetkových práv výslovne povolené zákonom. Nadobúdateľ nie je oprávnený bez písomného súhlasu Poskytovateľa udeliť súhlas alebo poskytnúť softvér alebo administratívnu časť softvéru na takéto činnosti tretím osobám.
- 5.6 Nadobúdateľ poskytne Poskytovateľovi prístup k zoznamu všetkých oprávnených koncových používateľov, ktorým bola poskytnutá sublicencia.

Čl. VI Záruky

- 6.1 Poskytovateľ poskytuje záruku, že dodaný softvér a administratívna časť softvéru majú ku dňu podpisu Preberacieho protokolu podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy funkčné vlastnosti opísané v dokumentácii k softvéru a k administratívnej časti softvéru. Záručná doba na funkčnosť softvéru a administratívnu časť softvéru (Príloha č.1 - Špecifikácia softvéru a administratívnej časti softvéru) je 24 mesiacov a začína plynúť odo dňa podpisu Preberacieho protokolu podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy oboma stranami.
- 6.2 Poskytovateľ sa zaväzuje v dobe podľa článku VI, odseku 6.1 zabezpečiť odstránenie zisteného nedostatku softvéru alebo administratívnej časti softvéru, ktorý bráni ich riadnemu používaniu v primeranom čase v závislosti od rozsahu a závažnosti vady, najneskôr do 30 dní.
- 6.3 Záručná doba neplynie po dobu, počas ktorej Nadobúdateľ nemôže používať predmet zmluvy pre chyby, za ktoré zodpovedá Poskytovateľ, pričom sa záruka o túto dobu predlžuje po ukončení obdobia záruky dohodnutej v tejto Zmluve.
- 6.4 V prípade oprávnených požiadaviek Nadobúdateľa na odstránenie zisteného nedostatku softvéru alebo administratívnej časti softvéru v zmysle článku VI, odseku 6.2 tejto Zmluvy neprináleží Poskytovateľovi žiadna odmena za vykonaný servis.
- 6.5 Poskytovateľ nezodpovedá za vady vzniknuté z dôvodu nedodržania podmienok inštalácie a používania softvéru (Príloha č. 3 – Podmienky inštalácie a používania softvéru), používania softvéru alebo administratívnej časti softvéru v rozpore s určením softvéru a administratívnej časti softvéru (Príloha č. 2 – Určenie softvéru a administratívnej časti softvéru), alebo z dôvodu nesprávneho prevádzkovania a používania softvéru alebo administratívnej časti softvéru po jeho inštalácii.
- 6.6 V prípade ak Poskytovateľ počas jedného roka od dňa podpísania Preberacieho protokolu podľa článku III, odseku 3.6 tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami vydá vyššiu verziu softvéru alebo administratívnej časti softvéru, počas tohto roka bude poskytovať bezplatný upgrade, pod ktorým sa rozumie výmena poskytnutej softvérovej verzie za vyššiu verziu.
- 6.7 Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami § 433 a nasledujúcimi, § 436 a nasledujúcimi Obchodného zákonníka, ktoré upravujú právne vady tovaru a nároky z väd tovaru.
- 6.8 Poskytovateľ nenesie žiadnu právnu zodpovednosť za akúkoľvek škodu spôsobenú používaním softvéru a administratívnej časti softvéru, alebo vzniknutú na základe interpretácie či použitia výsledkov, ktoré boli softvérom získané. V prípade škody vzniknutej z väd softvéru alebo administratívnej časti softvéru pri jeho používaní a prevádzkovaní zodpovedá Poskytovateľ za vzniknutú škodu do výšky alikvotnej časti zaplatenej ceny bez dane z pridanej hodnoty podľa článku IV, odseku 4.2 tejto Zmluvy pripadajúcej na jednu sublicenciu poskytnutú oprávnenému používateľovi služieb Dátového centra, u ktorého táto škoda vznikla a túto čiastku zároveň strany považujú za škodu predvídateľnú v zmysle ust. § 379 Obchodného zákonníka.

Čl. VII Záverečné ustanovenia

- 7.1 Podmienky neupravené touto Zmluvou sa riadia ustanoveniami Zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a Zákomom č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov (Obchodný zákonník).
- 7.2 Obidve zmluvné strany týmto prehlasujú, že všetky informácie, ktoré od seba navzájom získajú budú použité výhradne pre potreby plnenia tejto Zmluvy a považujú sa za dôverné v zmysle

§ 17 Obchodného zákonníka. Obidve zmluvné strany sú povinné dodržiavať pred treťou stranou všetky utajenia a mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach a informáciách, ktoré nadobudli v súvislosti s predmetom plnenia tejto Zmluvy v priebehu platnosti tejto Zmluvy ako aj po skončení jej platnosti. Tieto informácie nebudú poskytnuté v žiadnej forme tretím stranám, pokiaľ nedôjde k písomnej dohode, ktorá by zaobchádzanie s týmito informáciami upravila iným spôsobom.

- 7.3 Zmluvné strany sa zaväzujú považovať za dôverné v zmysle § 17 Obchodného zákonníka tiež všetky neverejné informácie získané ústnym podaním a zachovávať mlčanlivosť o týchto informáciách aj po ukončení zmluvného vzťahu.
- 7.4 Zmluvné strany sa dohodli, že mená autorov uvedené v článku I, bod 1.3 tejto Zmluvy nebudú zverejnené.
- 7.5 Vzhľadom na skutočnosť, že predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov štrukturálnych fondov Európskej únie, Poskytovateľ je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „zákon č. 528/2008“) a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006, resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa zákona č. 528/2008 a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly. Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Poskytovateľ je povinný predovšetkým oznámiť nákladovú štruktúru plnenia zákazky na základe požiadavky Nadobúdateľa alebo oprávneného orgánu alebo nimi poverených subjektov a osôb, dodať podpornú dokumentáciu účtovného a iného charakteru za účelom doloženia požadovaných podkladov pre výkon kontroly podľa tohto odseku Zmluvy. Nesplnenie povinností Poskytovateľa v zmysle tohto odseku Zmluvy, t.j. nestrpenie kontroly, neposkytnutie súčinnosti a nedodanie požadovaných podkladov zo strany Poskytovateľa v zmysle tohto článku sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy. Poskytovateľ je povinný nahradiť Nadobúdateľovi škodu vzniknutú porušením povinností Poskytovateľa stanovených v tomto odseku Zmluvy. Povinnosti v zmysle tohto odseku Zmluvy má Poskytovateľ po dobu upravenú všeobecne záväznými pravidlami pre implementáciu projektov zo štrukturálnych fondov Európskej únie v programovom období 2007-2013 (minimálne do 31. augusta 2020).
- 7.6 Táto Zmluva predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tejto Zmluvy.
- 7.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú prílohy:
Príloha č. 1 - Špecifikácia softvéru a administratívnej časti softvéru
Príloha č. 2 - Určenie softvéru a administratívnej časti softvéru
Príloha č. 3 - Podmienky inštalácie a používania softvéru
Príloha č. 4 – Vzor Protokolu o odovzdaní a prevzatí dodávky
- 7.8 Obsah tejto Zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len formou očíslovaných písomných dodatkov, podpísaných zástupcami oboch zmluvných strán po dohode oboch strán.
- 7.9 Odstúpenie od tejto Zmluvy sa spravuje ustanoveniami § 344 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 7.10 Ak sa vzťahuje dôvod neplatnosti len na niektoré ustanovenia tejto Zmluvy, je neplatné iba toto ustanovenie, pokiaľ z jeho povahy alebo obsahu alebo z okolností, za ktorých bolo dohodnuté, nevyplýva, že ich nemožno oddeliť od ostatného obsahu zmluvy.
- 7.11 V prípade akýchkoľvek sporov vzniknutých z tejto Zmluvy je rozhodným právom právny poriadok Slovenskej republiky a o prípadných sporoch rozhodne vecne a miestne príslušný súd v SR.

- 7.12 Táto Zmluva je uzatvorená v štyroch origináloch. Dva podpísané originály obdrží každá zo zmluvných strán.
- 7.13 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť po zverejnení v Centrálnom registri zmlúv, k čomu dávajú zmluvné strany súhlas.
- 7.14 Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

ADINIS s.r.o.
Jánošíkova 21
917 01 Trnava

Centrum vedecko-technických informácií SK
811 04 Bratislava, Lamačská cesta 3/A
IČO: 151882, DIČ: 2020798395
-33-

Poskytovateľ: 

Meno: RNDr. Dušan Majerský, konateľ

Dátum podpisu: 12. DEC. 2011

Nadobúdateľ: 

Meno: prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ

Dátum podpisu: 12. DEC. 2011

Príloha č. 1 k zmluve o používaní softvéru ADProt Nadobúdateľom

Špecifikácia softvéru a administratívnej časti softvéru Automatizované vyhľadávanie údajov v proteínových databázach a ich integrácia s experimentálnymi údajmi z hmotnostnej spektrometrie

Špecifikácia softvéru

Softvér ADProt je nástroj na správu experimentov a meraní zameraných na identifikáciu proteínov metódou hmotnostnej spektrometrie a vyhľadávanie informácií o identifikovaných proteínoch v proteínových databázach. Softvér ukladá získané dáta do lokálnych databáz, v ktorých je možné ukladať, mazať, modifikovať, vyhľadávať informácie a celkovo konzistentne spravovať viaceré realizované experimenty a merania.

Softvér dokáže pracovať s dátami o proteínoch z databáz UniProt a NCBI. Softvér automaticky, bez intervencie používateľa, dohľadáva informácie o meraných proteínoch z externej databázy UniProt a poskytuje ich používateľovi na zobrazenie a ďalšie rozhodovanie. V prípade, že automatické dohľadanie je nepostačujúce, softvér umožňuje aj manuálny import dát o proteínoch. Manuálne je možné importovať dáta z databáz UniProt v XML a FlatText formáte, alebo NCBI v GenPept formáte.

Softvér načítava dáta z experimentálnych meraní zo súborov v csv formáte. Všetky proteíny v rámci experimentu prezentuje vo forme tabuľky, prostredníctvom ktorej zobrazuje príslušnosť jednotlivých proteínov k meraniam a vzorkám, zabezpečuje dostupnosť stručných aj detailných informácií o proteíne, eliminuje redundantné proteíny, zabezpečuje dopočítanie a zobrazenie molekulovej hmotnosti a izoelektrického bodu, umožňuje filtrovať proteíny, ktoré neboli identifikované dostatočným počtom meraní, zmazať zvolený proteín z experimentu a aktualizovať údaje o proteínoch získané z externých databáz. Identifikované proteíny experimentu je možné exportovať do Excelu, pričom softvér umožňuje voľbu, ktoré z dostupných informácií o proteíne sa do exportu zahrnú.

Jazyk používateľského rozhrania aplikácie je možné v softvéri meniť medzi slovenským a anglickým jazykom.

Špecifikácia administratívnej časti softvéru

Administratívna časť softvéru pozostáva z používateľskej a administrátorskej zložky. Používateľská zložka umožňuje oprávneným používateľom služieb Dátového centra pristupovať k softvéru ADProt. Administrátorská zložka umožňuje Nadobúdateľovi vydávať a spravovať vydané sublicencie oprávneným používateľom služieb Dátového centra. Administrátorská zložka je pre Nadobúdateľa dostupná zadaním prístupových kódov k administratívnej časti softvéru.

Príloha č. 2 k zmluve o používaní softvéru ADProt Nadobúdateľom

Určenie softvéru a administratívnej časti softvéru

Určenie softvéru

Softvér ADProt je nástroj určený na správu experimentov a meraní zameraných na identifikáciu proteínov metódou hmotnostnej spektrometrie a vyhľadávanie informácií o identifikovaných proteínoch v proteínových databázach zamestnancami Nadobúdateľa a oprávnenými používateľmi služieb Dátového centra, ktorými sú pracovníci výskumu a vývoja na verejných vysokých školách a inštitútoch Slovenskej akadémie vied v Slovenskej republike. Je určený len pre vedecko-výskumné a vývojové účely a nie je určený na použitie v diagnostických postupoch.

Nadobúdateľ a oprávnení používateľa služieb Dátového centra berú na vedomie a uznávajú, že výsledky získané použitím softvéru nemôžu byť priamo použité bez ich expertného posúdenia odbornými zamestnancami Nadobúdateľa, alebo oprávnených používateľov služieb Dátového centra. Nadobúdateľ a oprávnení používateľa služieb Dátového centra preberajú plnú zodpovednosť za vhodné použitie akýchkoľvek informácií získaných použitím softvéru.

Nadobúdateľ a oprávnení používateľa služieb Dátového centra preberajú úplnú zodpovednosť a riziko za výber softvéru pre dosiahnutie zamýšľaných výsledkov, za inštaláciu a používanie softvéru, za výsledky, ktoré so softvérom dosiahnu ako aj za akékoľvek použitie výsledkov Nadobúdateľom, oprávnenými používateľmi služieb Dátového centra, alebo tretími stranami.

Určenie administratívnej časti softvéru

Používateľská zložka administratívnej časti softvéru je web stránka umiestnená na zariadeniach Dátového centra, z ktorej majú oprávnení používateľa služieb Dátového centra prístup k softvéru ADProt na základe zadania prihlasovacích údajov, ktoré im prideli Nadobúdateľ. Administrátorská zložka administratívnej časti softvéru umiestnená na zariadeniach Dátového centra obsahuje web stránku a databázu používateľov licencií, ktoré Nadobúdateľovi umožňujú vydávať a spravovať sublicencie na používanie softvéru ADProt pre oprávnených používateľov služieb Dátového centra.

Príloha č. 3 k zmluve o používaní softvéru ADProt Nadobúdateľom

Podmienky inštalácie a používania softvéru

Softvér ADProt môžu používať oprávnení používatelia služieb Dátového centra. Softvér a administratívna časť softvéru sú inštalované na výpočtových zariadeniach Dátového centra. Nadobúdateľ zabezpečí prístup k používateľskej zložke administratívnej časti softvéru a k serverovej časti softvéru len pre oprávnených používateľov služieb Dátového centra.

Softvérové a hardvérové podmienky:

Administratívna časť softvéru

- Linux
- Apache 2
- MySQL 5
- PHP 5
- pripojenie na internet

Serverová časť softvéru

- Windows Server 2008 64-bit
- PostgreSQL 9
- 4 CPU jadrá
- 4 GB RAM
- pripojenie na internet

Klient softvéru

- operačný systém triedy MS Windows (XP, Vista, 7)
- aspoň 512 MB operačnej pamäte
- Java Runtime Environment (JRE) verzie 1.6 alebo vyššej
- softvérový balík MS Office (MS Excel verzie 2003 alebo vyššie)
- program Acrobat Reader
- pripojenie na internet

Proces inštalácie a používanie softvéru sú popísané v dokumentácii.

Príloha č. 4 k zmluve o používaní softvéru ADProt Nadobúdateľom

Vzor Protokolu o odovzdaní a prevzatí dodávky

vyhotovený na základe Zmluvy o používaní softvéru ADProt Nadobúdateľom (ďalej len Zmluva) uzatvorenej dňa medzi zmluvnými stranami :

Poskytovateľ

Meno : ADINIS s.r.o.
Sídlo : Jánošíkova 21, 917 01 Trnava
IČO : 44874065
DIČ : 2022860103
Štatutárny zástupca : RNDr. Dušan Majerský, konateľ
Poverený zamestnanec :
(oprávnený podpísať Protokol)

(ďalej len Poskytovateľ)

Nadobúdateľ

Meno : Centrum vedecko-technických informácií Slovenskej republiky (CVTI SR)
Sídlo : Lamačská cesta 8/A, 811 04 Bratislava
IČO : 151882
DIČ : 2020798395
Štatutárny zástupca : prof. RNDr. Ján Turňa, CSc., riaditeľ
Poverený zamestnanec :
(oprávnený podpísať Protokol)

(ďalej len Nadobúdateľ)

Na základe Zmluvy Poskytovateľ odovzdáva Nadobúdateľovi a Nadobúdateľ prijíma:

- 1 ks hmotného nosiča so softvérom ADProt a dokumentáciou k softvéru v slovenskom jazyku, s administratívnou časťou softvéru a dokumentáciou k administratívnej časti softvéru v slovenskom jazyku,
- prezentáciu, ktorá dokumentuje požadované funkcionality softvéru,
- prístupové kódy k administračnej časti softvéru (Meno: *****; Heslo: *****).

Stav softvéru a administratívnej časti softvéru v čase odovzdania zodpovedá špecifikácii podľa Prílohy č. 1 k Zmluve a Nadobúdateľ ho v tomto stave preberá. Zmluvné strany svojim podpisom potvrdzujú, že softvér a administratívna časť softvéru sú plne funkčné a bez závad.

V Bratislave dňa

Poskytovateľ :

Nadobúdateľ:.....

. 0